



**បទបញ្ជាលេខ 20-12b របស់មន្ត្រីមន្ត្រីសុខាភិបាល
នៃខោនធីខោនធីអាឡាមេដា**

អនុញ្ញាតឱ្យមានការជួបជុំជាក់លាក់តាមឃានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំង

កាលបរិច្ឆេទនៃបទបញ្ជា៖ ថ្ងៃទី 11 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2020

សូមអានបទបញ្ជានេះដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។ ការបំពាន
ឬការខកខានមិនបានអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះគឺជាបទល្មើសមជ្ឈិមដែលត្រូវផ្ដន្ទាទោសដោយ
ការពិន័យ ដាក់ពន្ធនាគារ ឬទាំងពីរ ។ (ក្រមសុវត្ថិភាព និងសុខភាពនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា § 120295,
និងបន្តបន្ទាប់; ក្រម ព្រហ្មទណ្ឌ §§ 69, 148(a)(1))

ក្រោមសិទ្ធិអំណាចនៃផ្នែកអំពីក្រមសុវត្ថិភាព និងសុខភាពនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា 101040, 101085, និង
120175 ដែលជាបទបញ្ជារបស់មន្ត្រីផ្នែកសុខាភិបាលនៃខោនធីខោនធីអាឡាមេដា
("មន្ត្រីមន្ត្រីសុខាភិបាល"):

1. ការកែប្រែចំពោះការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ៖

បទបញ្ជានេះមិនអាចជំនួសបទបញ្ជារបស់មន្ត្រីសុខាភិបាលលេខ 20-14c ចុះថ្ងៃទី 28
ខែសីហា ឆ្នាំ 2020 ដែលណែនាំ ឱ្យរាល់ បុគ្គលទាំងអស់ស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ
("ការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ") បានទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ ពាក់
ព័ន្ធនឹងការវិវឌ្ឍដែលសម្រេចបានក្នុងការបន្ថយល្បឿនឆ្លងរាលដាលនៃ ជំងឺកូរ៉ូណាវិរុសថ្មី
2019 ("COVID-19") នៅក្នុងខោនធីអាឡាមេដា ("ខោនធី")
និងការទទួលស្គាល់ថាការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះក្លាយជាវិធីដោះស្រាយក្នុងខែទីប្រាំពីរ របស់
ខ្លួនសម្រាប់សកម្មភាពមួយចំនួនក្នុងសហគមន៍កាន់តែមានសារៈសំខាន់នោះ បទបញ្ជា
នេះធ្វើការកែប្រែកិច្ចចល័តលើបទបញ្ញត្តិនៃបទបញ្ជាឱ្យស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ
ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំង។
ការអនុញ្ញាតតាមវិធានការនេះសម្រាប់សកម្មភាពទាំងនោះត្រូវបានបង្កើតឡើង
ដើម្បីរក្សាការប៉ះពាល់រវាងមនុស្សនិងមនុស្សសរុបឱ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតទាបបំផុត
ដើម្បីបញ្ចៀសការកើនឡើងករណី COVID-19 យ៉ាងឆាប់រហ័សនៅក្នុងខោនធីនេះ
ក៏ដូចជាខោនធីជិតខាងផងដែរ។
សកម្មភាពដែលអនុញ្ញាតដោយបទបញ្ជានេះនឹងត្រូវបានវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់
និងប្រហែលជាត្រូវមានការកែប្រែ ប្រសិនបើហានិភ័យពាក់ព័ន្ធនឹង COVID-19 មានការ
ប្រែប្រួលនាពេលអនាគត។

2. ចេតនា និងគោលបំណង៖

ចេតនាចម្បងនៃបទបញ្ជានេះគឺដើម្បីធានាថាប្រជាជនក្នុងខោនធីនេះបន្តស្នាក់នៅតែក្នុង
កន្លែងស្នាក់អាស្រ័យរបស់ខ្លួន ដើម្បីបន្ថយល្បឿនឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺ COVID-19
និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់លើការផ្តល់សេវា ថែទាំសុខភាព កម្រិតធ្ងន់
ខណៈពេលដែលអនុញ្ញាតបន្ថែមកិច្ចចល័តសម្រាប់ការជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការរឹតប
ន្តឹងខ្លាំង ដូចមានចែងខាងក្រោមក្នុងផ្នែកទី 8។ បទបញ្ញត្តិទាំងអស់នៃបទ
បញ្ជានេះត្រូវតែបកស្រាយ ដើម្បីអនុវត្តចេតនានេះ។ ការជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការ
រឹតបន្តឹងខ្លាំងទាំងនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលរៀបចំឡើងដើម្បីបន្តការវិវឌ្ឍ
ដែលសម្រេចបានក្នុងការបន្ថយល្បឿនឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺ COVID-19 ខណៈពេលដែល
មន្ត្រីផ្នែកសុខាភិបាលបន្តវាយតម្លៃលើលទ្ធភាពឆ្លង និងកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរតាមវេជ្ជសាស្ត្រ នៃ
ជំងឺ COVID-19 ដោយសារលក្ខខណ្ឌទាំងនោះត្រូវបានពណ៌នានៅក្នុងបទបញ្ជានេះ និងនៅ
ក្នុងការណែនាំដែលចេញដោយមន្ត្រីសុខាភិបាលសាធារណៈនៃខោនធីអាឡាមេដា (ACPHD)



ជាបន្តបន្ទាប់។

ការខកខានមិនបានអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិណាមួយនៃបទបញ្ជានេះអាចបណ្តាលឱ្យងាយរងការកំរាមកំហែង និងមហន្តរាយដល់សុខាភិបាលសាធារណៈ បណ្តាលឱ្យមានបញ្ហាសាធារណៈ និងត្រូវផ្ដន្ទាទោសដោយពិន័យ ដាក់ពន្ធនាគារ ឬទាំងពីរ។

3. **មូលហេតុ:** បទបញ្ជានេះត្រូវបានចេញដោយផ្អែកលើភស្តុតាងនៃការបន្តឆ្លងជំងឺ COVID-19 ជាសហគមន៍គួរឱ្យកត់សម្គាល់នៅក្នុងខោនធីនេះ, ភស្តុតាងនៃការឆ្លងមុនចេញរោគសញ្ញា និងមិនចេញរោគសញ្ញាតាមតំណក់ទឹកតូចៗនៃផ្លូវដើមនិងខ្យល់, ភស្តុតាងលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រ

និងការអនុវត្តប្រសើរបំផុតពាក់ព័ន្ធនឹងមធ្យោបាយមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងការបន្ថយល្បឿនឆ្លងនៃជំងឺឆ្លងជានិច្ចទៅ និងជំងឺ COVID-19 ជាពិសេស, ភស្តុតាងដែលបញ្ជាក់ថាអាយុ អាការ និងសុខភាពរបស់ប្រជាជនក្នុងចំនួនគួរឱ្យកត់សម្គាល់ក្នុងខោនធីនេះធ្វើឱ្យខោនធីនេះប្រឈមនឹងបញ្ហាស្ថិតស្ថានផ្នែកសុខភាពធ្ងន់ធ្ងរ រួមទាំងការស្លាប់ដោយសារជំងឺ COVID-19 និងភស្តុតាងបន្ថែមដែលអ្នកផ្សេងទៀតរួមទាំងក្មេងៗ និងមនុស្សមានសុខភាពល្អកំពុងប្រឈមនឹងលទ្ធផលធ្ងន់ធ្ងរផងដែរ។ ដោយសារការផ្ទុះឡើងនៃជំងឺ COVID-19 ក្នុងចំណោមសាធារណជនទូទៅ ដែលជាជំងឺឆ្លងរាលដាលជាសកល បើយោងតាមអង្គការសុខភាពពិភពលោក បញ្ហាអាសន្នផ្នែកសុខាភិបាលសាធារណៈកំពុងកើតឡើងនៅទូទាំងខោនធីនេះ។ អ្វីដែលធ្វើឱ្យបញ្ហាកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរទៀតនោះគឺ

បុគ្គលមួយចំនួនដែលបានឆ្លងមេរោគដែលបង្កឱ្យមានជំងឺ COVID-19 មិនមានរោគសញ្ញាទេ ឬមានរោគសញ្ញាកម្រិតស្រាលប៉ុណ្ណោះ ដែលមានន័យថាពួកគេមិនដឹងខ្លួនថាមានផ្ទុកមេរោគនេះ និងកំពុងចម្លងទៅអ្នកដទៃនោះទេ។ ដោយសារសូម្បីតែអ្នកមិនចេញរោគសញ្ញាក៏អាចចម្លងជំងឺបាន ហើយដោយសារតែភស្តុតាងបង្ហាញថាការចម្លងគឺងាយនឹងរាលដាល នោះការជួបជុំដែលមិនមានការគ្រប់គ្រងត្រឹមត្រូវ និងការប្រាស្រ័យទាក់ទងផ្ទាល់ និងមិនផ្ទាល់រវាងមនុស្សអាចបណ្តាលឱ្យមានការឆ្លងមេរោគដែលមិនអាចបញ្ជៀសបាន។ ភស្តុតាងលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្របង្ហាញថានៅដំណាក់កាលមានអាសន្ននេះ ការបន្តបន្ថយល្បឿនឆ្លងមេរោគនៅតែមានសារៈសំខាន់ដើម្បីជួយ (ក) ការពារអ្នកដែលងាយរង គ្រោះបំផុត (ខ) បញ្ជៀសកុំឱ្យប្រព័ន្ធចែទាំសុខភាពទ្រទ្រង់លែងជាប់ (គ) បញ្ជៀសកុំឱ្យមានអាការសុខភាពរ៉ាំរ៉ៃរយៈពេលវែង ដូចជាការខូចផ្លូវដើម តម្រងនោម បេះដូងនិងសរសៃឈាម ព្រមទាំងការបាក់បង់អវៈយវៈដោយសារឈាមកក និង (ឃ) បញ្ជៀសការស្លាប់។

4. **ករណីនៅក្នុងខោនធីនេះ:**

កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមដែលបានធ្វើឡើងមកទល់បច្ចុប្បន្នពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាអាសន្នផ្នែកសុខាភិបាលសាធារណៈនេះបានបន្ថយល្បឿននៃកន្លងរបស់មេរោគ ប៉ុន្តែបញ្ហាអាសន្ន និងហានិភ័យចំពោះសុខាភិបាលសាធារណៈដែលពាក់ព័ន្ធនៅតែមានលក្ខណៈគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៅឡើយ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី 10 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2020 មានករណីឆ្លងជំងឺ COVID-19 ដែលបានបញ្ជាក់ចំនួន 19,819 នាក់នៅក្នុងខោនធីនេះ និងអ្នកស្លាប់ 320 នាក់។ ចំនួនសរុបនៃករណីដែលបានបញ្ជាក់បន្តកើនឡើង ប៉ុន្តែ អត្រាកំណើនមានល្បឿនយឺតជាងមុនក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ មុនពេលចេញបទបញ្ជានេះ។ ភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា ការដាក់បម្រាមគោចរ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវឱ្យរក្សាគម្លាតសង្គមដោយបទបញ្ជាឱ្យស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះលើកមុនកំពុងកាត់បន្ថយអត្រាកំណើននៃការឆ្លងជាសហគមន៍ និងករណីដែលបានបញ្ជាក់តាមរយៈការដាក់កំហិតលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងរវាងមនុស្ស



ដែលស្របតាមភស្តុតាងលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រអំពីប្រសិទ្ធភាពរបស់វិធានការស្រដៀងគ្នានេះនៅ តំបន់ផ្សេងទៀតក្នុងប្រទេស និងពិភពលោក។

5. ការណែនាំរបស់មន្ទីរផ្នែកសុខាភិបាល, CDC, CDPH:

បទបញ្ជានេះចេញបន្ទាប់ពីការចេញផ្សាយការណែនាំដ៏សំខាន់ពីមន្ទីរផ្នែកសុខាភិបាល មជ្ឈមណ្ឌលត្រួតពិនិត្យនិងបង្ការជំងឺឆ្លង (CDC) មជ្ឈមណ្ឌលសុខាភិបាលសាធារណៈនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និងមន្ទីរផ្នែកសុខាភិបាល សាធារណៈផ្សេងទៀតទូទាំងសហរដ្ឋអាមេរិក និងជុំវិញពិភពលោក រួមទាំងការអនុម័តជា សកលនូវបទបញ្ជាឱ្យដាក់លក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងការរក្សាគម្លាតសង្គម និងបម្រាមគោចរ ស្រដៀងគ្នា ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការឆ្លងរាលដាល និងគ្រោះថ្នាក់នៃជំងឺ COVID-19។ មន្ទីរផ្នែកសុខាភិបាលនឹងបន្តវាយតម្លៃស្ថានភាពដែលកំពុងវិវឌ្ឍយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងអាចកែប្រែ ឬពន្យារពេលសម្រាប់បទបញ្ជានេះ ឬចេញបទបញ្ជាបន្ថែម ពាក់ ព័ន្ធនឹងជំងឺ COVID-19 ទៅតាមការប្រែប្រួលនៃកាលៈទេសៈ។

6. ការបញ្ឈប់បទបញ្ជា និងការប្រកាស។ បទបញ្ជានេះត្រូវបានចេញដោយអនុលោមតាម និងរួមបញ្ចូលដោយឯកសារយោងរួមមាន សេចក្តីប្រកាសស្តីពីស្ថានភាពអាសន្នដែលចេញដោយលោកអភិបាល Gavin Newsom នៅថ្ងៃទី 4 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020; សេចក្តីប្រកាសអំពីភាពអាសន្នផ្នែកសុខាភិបាលក្នុងតំបន់ ដែលចេញដោយមន្ទីរផ្នែកសុខាភិបាលនៅចុះថ្ងៃទី 1 និងទី 5 ខែមីនា; សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអ្នកគ្រប់គ្រងខោនធីអាឡាមេដា ដែលអនុម័តលើសេចក្តីប្រកាសអំពីភាពអាសន្នផ្នែកសុខាភិបាលក្នុងតំបន់នៅថ្ងៃទី 10 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020, សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអ្នកគ្រប់គ្រង ដែលអនុម័តលើសេចក្តីប្រកាសអំពីភាពអាសន្នក្នុងតំបន់នៅថ្ងៃទី 17 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020

បទបញ្ជាថ្នាក់រដ្ឋ: បទបញ្ជានេះក៏ចេញដោយពាក់ព័ន្ធនឹងបទបញ្ជារបស់មន្ទីរផ្នែក សុខាភិបាលសាធារណៈថ្នាក់រដ្ឋ (“បទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅថ្នាក់រដ្ឋ”) នៅថ្ងៃទី 19 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2020 ផងដែរ ដែលកំណត់ការរឹតបន្តឹងទូទាំងរដ្ឋលើសកម្មភាព អាជីវកម្មរបស់អ្នក ដែលមិន ស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមានសុពលភាពរហូតដល់មានការជូនដំណឹងបន្ថែម ក៏ដូច ជា បទបញ្ជាប្រតិបត្តិលេខ N-33-20 របស់លោកអភិបាលនៅថ្ងៃទី 19 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020 ដែល

បង្គាប់បញ្ជាឱ្យអ្នករស់នៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាអនុវត្តតាមបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅថ្នាក់រដ្ឋ និងបទបញ្ជាប្រតិបត្តិលេខ N-60-20 ដែលបង្គាប់បញ្ជាឱ្យមន្ទីរផ្នែកសុខា ភិបាលសាធារណៈ ថ្នាក់រដ្ឋបង្កើតលក្ខន្តិកៈសម្រាប់កំណត់របៀប និងថាតើមន្ទីរផ្នែក សុខាភិបាលក្នុងតំបន់ អាចអនុវត្តវិធានការសុខាភិបាលសាធារណៈ

ក្នុងកម្រិតមិនសូវតឹងរឹងដូចបទបញ្ជាស្តីពីសុខាភិបាលសាធារណៈទូទាំងរដ្ឋឬអត់ ពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថានភាពក្នុងតំបន់។ បទបញ្ជានេះក៏ត្រូវបានចេញ ដោយពិចារណាលើជំហរដែលរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាប្រកាន់យកនៅក្នុង *Gish v. Newsom*, 20 cv 00755 (C.D.Cal)

ដែលលោកអភិបាលបានកំណត់ថាការជួបជុំដោយបើកឃានជំនិះចូលបែបនេះអាចធ្វើឡើង តាមបទបញ្ជារបស់គាត់ ដែលជាជម្រើសផ្នែកលើ “បច្ចេកវិទ្យា”។

7. លទ្ធភាពអនុវត្ត: រាល់បុគ្គលទាំងអស់ដែលកំពុងរស់នៅ ធ្វើការ ឬទៅសួរសុខទុក្ខក្នុងខោនធីនេះត្រូវបានបង្គាប់បញ្ជាឱ្យបន្តអនុវត្តតាមបទបញ្ជាបច្ចុប្បន្នស្តី ពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ។

បន្ថែមលើករណីលើកលែងដូចបានកំណត់នៅក្នុងបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ



បុគ្គលនានានៅក្នុងខោនធីនេះក៏អាចចូលរួមការជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំងជាតំណក់បានផងដែរ ដូចបានកំណត់នៅក្នុងផ្នែកទី 8 ខាងក្រោម នេះ។

8. និយមន័យ និងករណីលើកលែង:

- a. សម្រាប់គោលបំណងនៃបទបញ្ជានេះ: ការជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំងគឺជាការជួបជុំដែលក្នុងអំឡុងពេលជួបជុំទាំងមូល អ្នកចូលរួមគ្រប់គ្នា (មិនរាប់បញ្ចូលអ្នករៀបចំកម្មវិធី បុគ្គលិក និងសន្តិសុខ លើកលែងតែមានការ បញ្ជាក់ច្បាស់លាស់) ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងឃានជំនិះបិទជិតទាំងស្រុង ដោយចតនៅចម្ងាយយ៉ាងហោចណាស់ប្រាំមួយហ្វីតពីឃានជំនិះផ្សេងទៀត ហើយអ្នកជិះទាំងអស់ក្នុងឃានជំនិះបិទជិតនីមួយៗគឺជាសមាជិកនៃគ្រួសារតែមួយ។ សូមបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថា ឃានជំនិះបិទជិតមិនរាប់បញ្ចូលម៉ូតូ រថយន្តបើកដំបូល រថយន្ត pickup truck ផ្នែកខាងក្រោយបើកចំហ ឃានជំនិះគ្មានទ្វារ ឬកង់ឡើយ។

ការជួបជុំតាមឃានជំនិះរួមមានជាអាទិ៍ ការសម្តែងផ្ទាល់។ សម្រាប់គោលបំណងនៃបទបញ្ជានេះ ពាក្យថា “ការសម្តែងផ្ទាល់” រួមមានក្រុមតន្ត្រី ល្ខោន ឬ សិល្បៈ ការបង្រៀន និងការធ្វើបទបង្ហាញ ការបញ្ចាំងភាពយន្ត និងពិធីសាសនា ឬរូបរាងផ្សេងទៀត។ រាល់ការសម្តែងផ្ទាល់ទាំងអស់ត្រូវតែគោរពឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួនតាមការណែនាំដែលចេញដោយមន្ទីរសុខាភិបាលសាធារណៈនៃខោនធី អាឡាមេដា ហើយព្រឹត្តិការណ៍ទាំងឡាយស្របតាមបទបញ្ជានេះដែលមានឃានជំនិះលើសពី 200 គ្រឿង អ្នករៀបចំកម្មវិធីត្រូវតែផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃគម្រោងសម្តែងផ្ទាល់ របស់ខ្លួនទៅ COVIDRecovery@acgov.org ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហោចណាស់បួនសប្តាហ៍មុនពេលកំណត់នៃការសម្តែង។ យ៉ាងហោចណាស់ គម្រោងនេះត្រូវបញ្ជាក់ចំនួនអ្នកសម្តែង និងបុគ្គលិកផលិតកម្ម របៀបដែលអ្នកសម្តែង និងបុគ្គលិកផលិតកម្មនឹងអនុលោមតាមការរក្សាគម្លាតរាងកាយ ការត្រួតពិនិត្យសីតុណ្ហភាព/រោគសញ្ញា និងវត្តគ្របមុខ របៀបកាត់បន្ថយការប៉ះពាល់ជាមួយមនុស្សក្រៅ ពីក្រុមមនុស្សជិតស្និទ្ធ ឬសមាជិកគ្រួសារ ពីសំណាក់អ្នកសម្តែង និងបុគ្គលិកក្នុងកម្រិតទាបបំផុត របៀបកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍រួមគ្នាក្នុងកម្រិតទាបបំផុត និងរបៀបរបបក្នុងការសម្អាត និងការធ្វើអនាម័យ។

- b. ការជួបជុំតាមឃានជំនិះត្រូវតែគោរពឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួនតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវខាងក្រោម:
 - i. **អ្នករៀបចំកម្មវិធី បុគ្គលិក គម្រោងជួបជុំ:** ការជួបជុំនេះត្រូវតែមានអ្នករៀបចំកម្មវិធីក្រោមការចាត់តាំងពីស្ថាប័នត្រឹមត្រូវ ដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាឱ្យបាននូវការអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះ និងបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ ក្នុងអំឡុងពេលជួបជុំ (“អ្នករៀបចំកម្មវិធី”)។ មានតែ បុគ្គលិករបស់ស្ថាប័នដែលត្រូវការចាំបាច់ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការជួបជុំ និងជួយធានាឱ្យបាននូវការអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះប៉ុណ្ណោះទើបអាចមាននរក្នុមាន (“បុគ្គលិក”)។ បន្ថែមពីនេះ អ្នករៀបចំកម្មវិធីត្រូវតែ:
 1. សម្រាប់ការជួបជុំដែលមានឃានជំនិះលើសពី 10 គ្រឿង សូមស្នើសុំ បុគ្គលិកសន្តិសុខដែលផ្តល់ដោយទីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងតំបន់ដែលមានដែនសមត្ថកិច្ចចម្បង សម្រាប់ទីតាំងនៃព្រឹត្តិការណ៍ (“ទីភ្នាក់



ងារ”) និងបង់ប្រាក់សមរម្យតាមការកំណត់របស់ទីភ្នាក់ងារនេះ។ ប្រសិនបើទីភ្នាក់ងារនេះ បដិសេធមិនផ្តល់សន្តិសុខតាមការស្នើសុំ អ្នករៀបចំកម្មវិធីជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្តល់សន្តិសុខឯកជនឱ្យ បានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវការអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះ និងដោះស្រាយរាល់បញ្ហាសុវត្ថិភាព និងចរាចរណ៍ដោយខ្លួន ឯង។

ស្ថាប័នផ្តល់សេវាកម្មសន្តិសុខត្រូវកំណត់ចំនួនសន្តិសុខដែលចាំបាច់ ប៉ុន្តែមិនគួរលើសពីអ្វីដែលគេចាត់ទុកថាចាំបាច់ ដើម្បីរក្សាសុវត្ថិភាព និងធានាឱ្យបាននូវការអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះទេ។

សូមបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថា ប្រសិនបើអ្នករៀបចំកម្មវិធីផ្តល់សន្តិសុខរួចហើយ គេអាចប្រើមន្ត្រីសន្តិសុខដែលមានស្រាប់នោះបាន។

2. បង្កើត និងផ្តល់គម្រោងជួបជុំតាមឃានជំនិះដែលមានការវិភាគបង្កើតខ្លាំង (“គម្រោងជួបជុំ”) ឱ្យភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងតំបន់ទៅតាម ការស្នើសុំ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកទី 8 (c)។ គម្រោងជួបជុំនេះ ចាំបាច់ត្រូវតែបញ្ចូលក្នុងទម្រង់បែបបទ ដែលភ្ជាប់ជាមួយបទបញ្ជា នេះជាឧបសម្ព័ន្ធ A។
3. ធានាឱ្យបានថាអ្នកចូលរួម និងបុគ្គលិកគោរពតាមបទបញ្ជាស្តីពីការគ្របមុខ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវស្តីពីកម្លាតសង្គម ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ ឱ្យបានគ្រប់ពេលវេលា។

ii. **អ្នកជិះក្នុងឃានជំនិះ:** អ្នកជិះក្នុងឃានជំនិះត្រូវតែជាសមាជិកក្នុងគ្រួសារតែមួយ និងមិនត្រូវប្តូរឃានជំនិះក្នុងអំឡុងពេលជួបជុំនោះទេ។ បន្ថែមពីនេះ មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានចំនួនអ្នកជិះក្នុងឃានជំនិះលើសពីចំណុះស្របច្បាប់នោះ ទេ។ បុគ្គលិក និងសន្តិសុខមិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាអ្នកជិះក្នុងឃានជំនិះទេ ហើយអាចនៅខាងក្រៅឃានជំនិះបាន។

iii. **ទីតាំង:** ការជួបជុំត្រូវតែធ្វើឡើងនៅទីតាំងខាងក្រៅ ដែលផ្តល់ដើម្បីឱ្យស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវអំពីកម្លាតនៃបទបញ្ជានេះ និងបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ ខ. ដំឡើងចតយានយន្ត ឬកន្លែងស្រដៀងគ្នានេះ។ បន្ថែមពីនេះ ចន្លោះរវាងឃានជំនិះក្នុងជួរនីមួយៗត្រូវតែមានទំហំសមល្មម ក្នុងការចេញចូលនៅពេលមានអាសន្ន។ ទីតាំងជួបជុំត្រូវតែជាកន្លែងដែលអាចធានាបានថា អ្នកដែលមិនបានទទួលការអញ្ជើញនឹងមិនអាចចូលរួមបាននោះទេ ប៉ុន្តែសន្តិសុខអាចបំពេញលក្ខខណ្ឌតម្រូវនេះបាន។ ប្រសិនបើទីតាំងនោះមិនមែនជាកម្មសិទ្ធិរបស់អ្នករៀបចំកម្មវិធីទេ អ្នករៀបចំកម្មវិធីត្រូវតែផ្តល់គម្រោងជួបជុំដល់ម្ចាស់ទីតាំងនោះ និងត្រូវតែមានការព្រមព្រៀង ឬការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដើម្បីប្រើប្រាស់ទីតាំងដែលទទួលស្គាល់ជាកំលាំងសម្រាប់ទទួលបានគម្រោងជួប ជុំនេះ។

iv. **តាមការអញ្ជើញប៉ុណ្ណោះ:** ការជួបជុំនេះត្រូវតែប្រព្រឹត្តទៅតាមការអញ្ជើញប៉ុណ្ណោះ ដោយកំណត់ឱ្យបានសមស្របទៅតាមទំហំទីតាំងដែលអាចដាក់មនុស្សបាន។



V.

- v. **ចំនួនកំណត់:** ការជួបជុំនីមួយៗមិនត្រូវមានឈានជំនិះលើសពី 400 គ្រឿង និងមិនអាចមានរយៈពេលយូរជាង 3 ម៉ោងទេ។
- vi. **បង្កច្នៃ:** ប្រសិនបើបើកបង្កច្នៃណាមួយរបស់ឈានជំនិះ អ្នកជិះក្នុងឈានជំនិះទាំងអស់ត្រូវតែពាក់វត្ថុគ្របមុខ ដោយអនុលោមតាមបទបញ្ជាស្តីពីការគ្របមុខ។
- vii. **ករណីលើកលែងសម្រាប់ការចេញក្រៅឈានជំនិះ:**
 ក្រៅពីការប្រើប្រាស់បន្ទប់ទឹក
 ការទៅយកគ្រឿងសម្បទានដែលបានទិញជាមុន
 ឬករណីមានអាសន្នដូចបានកំណត់នៅក្នុងផ្នែកទី 8(b)(x)
 អ្នកជិះក្នុងឈានជំនិះអាចចាកចេញ ពីឈានជំនិះបាន
 លុះត្រាតែអ្នករៀបចំកម្មវិធីបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតច្បាស់
 លាស់ក្នុងរយៈពេលខ្លីប៉ុណ្ណោះ។
 ការអនុញ្ញាតបែបនេះត្រូវតែផ្តល់ឱ្យឈានជំនិះម្តងមួយៗប៉ុណ្ណោះ។
 សូមបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថា
 អ្នកជិះក្នុងឈានជំនិះមិនអាចប្រើពេលវេលានៅក្រៅឈានជំនិះរបស់ខ្លួន
 ដើម្បីប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអ្នកជិះឈានជំនិះផ្សេងទៀតឡើយ។
- viii. **ច្បាប់ក្នុងមូលដ្ឋាន:**
 ការជួបជុំនេះត្រូវតែអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវទូទៅនៃដែនសមត្ថកិច្ចដែល
 លក្ខខណ្ឌនេះធ្វើឡើង
 រួមទាំងកម្មវិធីអនុញ្ញាតទាំងឡាយដែលបង្កើតឡើងដោយដែនសមត្ថកិច្ចណា
 មួយ។
 ដែនសមត្ថកិច្ចដែលតម្រូវឱ្យមានដំណើរការសុំច្បាប់អនុញ្ញាតត្រូវតែទទួលបាន
 ច្បាប់ចម្លងនៃគម្រោងជួបជុំនេះ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកទី 8(c)។
- ix. **គ្រឿងសម្បទាន:** អ្នករៀបចំកម្មវិធីអាចផ្តល់គ្រឿងសម្បទានជាអាហារ
 ភេសជ្ជៈ ឬអ្វីៗផ្សេងទៀត (ហៅជារួមថា “គ្រឿងសម្បទាន”) ដោយអនុលោមតាម
 លក្ខខណ្ឌនៅក្នុងបទបញ្ជានេះ និងការណែនាំដែលផ្តល់ដោយមន្ទីរ ACPHD ជាបន្តបន្ទាប់។ គ្មានការលក់
 ឬដោះដូរគ្រឿងសម្បទានណាមួយអាចធ្វើឡើង នៅក្នុងឈានជំនិះរបស់អ្នកចូលរួមនោះទេ។
 អាចលក់គ្រឿងសម្បទានបានតាមរយៈការបញ្ជាទិញជាមុនសម្រាប់ទៅទទួល
 នៅពេលកំណត់តែប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីកំណត់រយៈពេលចេញពីឈានជំនិះ។
 មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានមនុស្សលើសពី 10 នាក់ឈរតម្រងជួរទទួលគ្រឿងសម្បទានក្នុងពេលតែមួយទេ។
 ការលក់គ្រឿងស្រវឹងត្រូវបានហាមឃាត់។ រាល់វត្ថុ ឬអាហារ និងសំណល់ពាក់ព័ន្ធដែលអ្នកជិះក្នុងឈានជំនិះបានយកមក
 ឬបានទិញនៅកន្លែងលក់គ្រឿងសម្បទានត្រូវតែរក្សាទុកនៅក្នុងឈានជំនិះ
 និងបោះចោលនៅលំនៅដ្ឋានរបស់អ្នកជិះក្នុងឈានជំនិះ។
- x. **បន្ទប់ទឹក**
 ប្រសិនបើអ្នករៀបចំកម្មវិធីជួបជុំរៀបចំឱ្យមានបន្ទប់ទឹកប្រើប្រាស់ក្នុងអំឡុង
 ពេលព្រឹត្តិការណ៍នេះ អ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬបុគ្គលិកត្រូវតែធ្វើអនាម័យបន្ទប់ទឹកម្តងមួយម៉ោង។
 អ្នករៀបចំកម្មវិធីដែលអាចមាន ឬគ្មានជំនួយពីបុគ្គលិកក៏បាន
 ត្រូវតែបង្កើតឱ្យមានប្រព័ន្ធតម្រងជួរដែលគោរពយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនតាមលក្ខខណ្ឌ
 តម្រូវអំពីគម្លាតសង្គម



ដូចបានរៀបរាប់ក្នុងបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ និងមានការគ្រប់គ្រងយ៉ាងសកម្មពីអ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬបុគ្គលិក។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានមនុស្សលើសពី 10 នាក់ ឈរកម្រងជួរក្នុងពេលតែមួយទេ។ អ្នករៀបចំកម្មវិធីត្រូវតែរៀបចំឱ្យមានទីកលាងដៃសម្លាប់មេរោគ ឬកន្លែងលាងដៃសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់បន្ទប់ទឹក។

c. គម្រោងជួបជុំ:

គម្រោងជួបជុំត្រូវតែផ្តល់ឱ្យភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ក្នុងតំបន់ទៅតាមការស្នើសុំយ៉ាងហោចណាស់មួយសប្តាហ៍ មុនពេលកំណត់នៃព្រឹត្តិការណ៍ ទោះបីជាភ្នាក់ងារនេះបានយល់ព្រមផ្តល់ ឬមិនផ្តល់សន្តិសុខក៏ដោយ។ គម្រោងជួបជុំនេះត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកទទួលបានការអញ្ជើញនីមួយៗ និងដែនសមត្ថកិច្ចក្នុងតំបន់ជាមុន ប្រសិនបើដែនសមត្ថកិច្ចនោះមានដំណើរការសុំច្បាប់អនុញ្ញាត ឬទៅតាមការស្នើសុំ។ គម្រោងជួបជុំនេះចាំបាច់ត្រូវតែបញ្ចូលក្នុងទម្រង់បែបបទ ដែលភ្ជាប់ជាមួយបទបញ្ជានេះជាឧបសម្ព័ន្ធ A។

គម្រោងជួបជុំនេះក៏ត្រូវតែបិទប្រកាសឱ្យងាយស្រួលមើល ឃើញនៅទីតាំងជួបជុំ និងត្រូវតែរួមបញ្ចូលចំណុចខាងក្រោម ប្រសិនបើអាច:

- i. ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងអ្នករៀបចំកម្មវិធី រួមទាំងលេខទូរសព្ទដៃ និងអាសយដ្ឋានអ៊ីមែល។
- ii. ចំនួនបុគ្គលិកសរុបដែលនឹងផ្តល់សេវាកម្មក្នុងអំឡុងពេលជួបជុំ។
- iii. របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធីកំណត់ចំនួនធានាជំនិះដែលអាចចូលទៅទីតាំង ដែលបានរៀបចំសម្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍។
- iv. របៀបដែលការរៀបចំធានាជំនិះអាចរក្សាគម្លាតប្រាំមួយហ្វីតពីគ្នាគ្រប់ពេល។
- v. របៀបដែលការរៀបចំធានាជំនិះអាចឱ្យមានចន្លោះរវាងធានាជំនិះក្នុងជួរសមល្មមសម្រាប់ចាកចេញក្នុងគ្រាមានអាសន្ន។
- vi. របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធី បុគ្គលិក និងសន្តិសុខនឹងត្រួតពិនិត្យការជួបជុំ ដើម្បីឱ្យអ្នកជិះក្នុងធានាជំនិះចុះពីធានាជំនិះរបស់ខ្លួនម្តងមួយគ្រឿងៗ ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងអំឡុងពេលជួបជុំ (លើកលែងការប្រើប្រាស់បន្ទប់ទឹក និងករណី មានអាសន្ន)។
- vii. របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធី បុគ្គលិក និងសន្តិសុខនឹងធានាឱ្យបានថា អ្នកចូលរួមស្ថិតនៅតែក្នុងធានាជំនិះរបស់ខ្លួន លើកលែងតែក្នុងកាលៈទេសៈដែលអនុញ្ញាតដោយបទបញ្ជានេះ ឬការណែនាំរបស់មន្ទីរ ACPHD ប៉ុណ្ណោះ។
- viii. ប្រសិនបើអាច របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬបុគ្គលិកនឹងត្រួតពិនិត្យការតម្រង់ជួរនៅបន្ទប់ទឹក ដើម្បីធានាឱ្យបានថាលក្ខខណ្ឌតម្រូវអំពីគម្លាតសង្គមត្រូវបានគោរព និងមិនមានមនុស្សរង់ចាំលើសពី 10 នាក់ក្នុងមួយ ជួរឡើយ។
- ix. ប្រសិនបើអាច របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬបុគ្គលិកធានាឱ្យបានថាបន្ទប់ទឹកត្រូវបានសម្លាប់មេរោគក្នុងចន្លោះពេល ប្រើប្រាស់មួយលើកៗ។
- x. ប្រសិនបើអាច របៀបដែលអ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬបុគ្គលិកកំណត់លំហូររបស់អ្នកចូលរួមនៅកន្លែងលក់គ្រឿងសម្បទាន ឧទាហរណ៍ ការបញ្ជាទិញជាមុនតាមអ៊ិនធឺណិត និងការទៅយកដែលមានការកំណត់ម៉ោង និង
- xi. ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនសន្តិសុខ ប្រសិនបើផ្តល់សន្តិសុខឯកជន និងរបៀបដែលសន្តិសុខធានាឱ្យបាននូវការអនុលោមតាមបទបញ្ជានេះ។



សូមបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថា
ប្រសិនបើអ្នករៀបចំកម្មវិធីជួលសន្តិសុខរួចហើយ
គេអាចប្រើមន្ត្រីសន្តិសុខដែលមានស្រាប់នោះ
និងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណបុគ្គលិកទាំងនោះ។

d. សកម្មភាពចាំបាច់:

ការចូលរួមការជួបជុំតាមយានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំងនឹងត្រូវចាត់ទុកថា
ជាសកម្មភាពខាងក្រៅ ដូចមានកំណត់ដោយបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ។

e. ការធ្វើដំណើរចាំបាច់:

ការធ្វើដំណើរក្នុងគោលបំណងចូលរួម
និងវិលត្រឡប់ពីការជួបជុំតាមយានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំងនឹងត្រូវចាត់ទុក
ថាជាការធ្វើដំណើរចាំបាច់
ដូចមានកំណត់ដោយបទបញ្ជាស្តីពីការស្នាក់នៅតែក្នុងផ្ទះ។

9. អនុលោមតាមផ្នែក 26602 និង 41601 នៃក្រមរដ្ឋាភិបាល និងផ្នែក 101029 នៃក្រមសុវត្ថិភាព និងសុខភាព មន្ត្រីផ្នែកសុខាភិបាលស្នើឱ្យប្តូរលិខិតក្នុងតំបន់ និងស្នងការប្តូរលិខិតទាំងអស់ក្នុងខោនធីធានាឱ្យបាននូវការអនុលោម និងការអនុវត្តតាមបទបញ្ជា នេះ។ ការបំពានបទប្បញ្ញត្តិណាមួយនៃបទបញ្ជានេះអាចបណ្តាលឱ្យងាយរងការគំរាមកំហែង និងមហន្តរាយដល់សុខាភិបាលសាធារណៈ បណ្តាលឱ្យមានបញ្ហាសាធារណៈ និងត្រូវផ្ដន្ទាទោសដោយពិន័យ ដាក់ពន្ធនាគារ ឬទាំងពីរ។
10. បទបញ្ជានេះត្រូវមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃទី 14 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2020 វេលាម៉ោង 8:00 ព្រឹកតទៅ ហើយនឹងបន្តមានសុពលភាពរហូតដល់មានការពន្យារពេល ទុកជាមោឃៈ ជំនួសឬកែប្រែជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយមន្ត្រីផ្នែកសុខាភិបាល។
11. ច្បាប់ចម្លងនៃបទបញ្ជានេះត្រូវ៖ (1) មាននៅអគាររដ្ឋបាលនៃខោនធី នៅផ្លូវលេខ 1221 Oak Street, Oakland, California 94612 94612 (2) បង្ហោះនៅលើគេហទំព័ររបស់មន្ទីរសុខាភិបាលសាធារណៈនៃខោនធី (acphd.org) និង (3) ផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃបទបញ្ជា នេះ ឱ្យគ្រប់សមាជិកសាធារណជនតាមការស្នើសុំ។
12. ប្រសិនបើបទប្បញ្ញត្តិណាមួយនៃបទបញ្ជានេះ ឬការអនុវត្តបទបញ្ជានេះចំពោះបុគ្គលណាម្នាក់ ឬក្នុងកាលៈទេសៈណាមួយត្រូវបានចាត់ទុកថាគ្មានសុពលភាព វាមិនប៉ះពាល់ដល់ផ្នែកដែលនៅសល់នៃបទបញ្ជានេះ រួមទាំងការអនុវត្តផ្នែក ឬបទប្បញ្ញត្តិនោះចំពោះបុគ្គល ឬកាលៈទេសៈផ្សេងទៀតឡើយ ហើយត្រូវបន្តអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពពេញលេញ។ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅ បទប្បញ្ញត្តិនានានៃបទបញ្ជានេះអាចកាត់ចេញបាន។

បង្គាប់បញ្ជាដោយ:

Kathleen Clanon, MD
អនុម្បីផ្នែកសុខាភិបាលនៃខោនធីអាឡាមេដា

កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី 11 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2020

ឯកសារភ្ជាប់៖ ឧបសម្ព័ន្ធ A – គម្រោងជួបជុំតាមយានជំនិះដែលមានការរឹតបន្តឹងខ្លាំង

បទបញ្ជារបស់មន្ទីរសុខាភិបាលនៃខោនធី
ដើម្បីអនុញ្ញាត VBG (ថ្ងៃទី 11 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2020)